

**M. Norman Kelly (secrétaire parlementaire du président du Conseil du Trésor):** Des organisations de la région montréalaise ont fait des représentations auprès du gouvernement afin que celui-ci fasse déménager à Montréal l'Agence canadienne de développement international et la Société pour l'expansion des exportations, deux organismes fédéraux actuellement installés dans la région de la capitale nationale.

a) Ces demandes ont été formulées à plusieurs reprises au cours de 1981 par des représentants du Board of Trade et de la Chambre de Commerce de Montréal.

b) M. Andy Haydon, président de la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, a exprimé son inquiétude au sujet de cette proposition que le gouvernement a prise en considération.

c) A l'heure actuelle, le gouvernement n'a pas l'intention de déménager ces organismes à Montréal.

#### LA COUVERTURE DES ÉLECTIONS PROVINCIALES AU MANITOBA PAR RADIO-CANADA

##### Question n° 3463—M. McKenzie:

1. Combien d'employés de Radio-Canada ont travaillé à la couverture de la campagne électorale provinciale au Manitoba et des résultats du scrutin du 17 novembre 1981 et, dans chaque cas, a) quelles étaient leurs fonctions, b) combien de temps ont-ils consacré en réalité à la couverture des élections?

2. A-t-on fait venir au Manitoba des employés d'autres régions du Canada pour couvrir précisément la campagne et les résultats électoraux et, le cas échéant, a) combien, b) quels sont leurs nom et description de fonctions, c) d'où provenaient-ils et combien a coûté leur transport, d) combien ont coûté leur logement, leur nourriture et autres dépenses durant leur séjour au Manitoba, e) combien a coûté au total le séjour de ces employés au Manitoba?

3. a) Combien ont coûté au total à Radio-Canada les services et le personnel informatiques nécessaires à la couverture des résultats de l'élection, b) qui a-t-on embauché, c) combien d'opérateurs d'ordinateur et d'employés de soutien ont été retenus, d) combien ont coûté au total les services d'informatique?

4. Quel a été le coût total de la couverture de la campagne électorale et des résultats du scrutin et combien a coûté le calcul de ce montant?

**M. Jack Masters (secrétaire parlementaire du ministre des Communications):** La Société Radio-Canada me transmet les renseignements suivants:

1. Cent cinquante-quatre employés ont pris part à un moment ou à un autre au reportage des élections: le reportage de la campagne électorale et/ou de la soirée des élections; et ce pour quatre services: la télévision anglaise, la radio anglaise, la télévision française et la radio française—à l'échelle locale, provinciale et nationale.

a)

b)

#### Télévision anglaise

1 reporter aux nouvelles nationales	10	jours
1 réalisateur	11	jours
1 cadreur	10	jours
1 preneur de son	10	jours
1 réalisateur	6	jours
1 producteur délégué	35	jours
1 cadreur	35	jours
13 reporters	35	jours (total)
1 monteur de film	22	jours
3 cadresseurs (journalisme électronique)	25	jours (total)
1 réalisateur	12	heures

#### Questions au Feuilleton

2 recherchistes	28	heures (total)
2 animateurs	30	heures (total)
2 commentateurs	20	heures (total)
3 reporters en mission	19	heures (total)
8 reporters au pupitre des éditoriaux	50	heures (total)
4 reporters au pupitre des décisions	25	heures (total)
1 reporter mobile	6	heures
3 producteurs techniques	100	heures (total)

#### Télévision française

1 reporter	5	jours
4 reporters	12	jours (total)
1 producteur délégué	4	semaines
1 réalisateur	2	semaines
1 adjoint de production	1	semaine
3 script-assistantes	12	semaines (total)
1 pilote d'émission	5	jours
1 coordonnateur	4	semaines
1 opérateur de Vista	2	jours
1 coordonnateur	4	jours
1 réalisateur	4	jours
1 script-assistante	4	jours
1 pilote d'émission	4	jours

#### Radio anglaise

2 reporters aux nouvelles	23	jours (total)
5 reporters aux nouvelles	270	heures (total)
1 réalisateur aux nouvelles	11	jours
1 superviseur aux nouvelles	8	jours
1 rédacteur responsable aux nouvelles	85	heures
1 rédacteur aux nouvelles	12	heures
1 chef de projet aux ordinateurs	9	jours
1 producteur délégué	120	heures
4 réalisateurs	292	heures (total)
2 réalisateurs associés	56	heures (total)
3 rédacteurs/diffuseurs	129	heures (total)
1 rédacteur/diffuseur (pigiste)	100	heures
2 recherchistes	16	heures (total)
1 recherchiste (pigiste)	100	heures
2 commentateurs/analystes (pigistes)	96	heures (total)
1 animateur/annonceur	3	jours
1 commentateur invité (pigiste)	5	jours
2 annonceurs (animateur/résultats)	26	heures (total)
1 superviseur technique	35	heures